



# TRABAJADORS DI KONSTRUSON SIVIL: KONHESI NHOS DIREITUS!

A partir di 1 di dezembru di 2023, a konstruson segura di sidade di Boston ku a Portaria di operasons seguras di konstruson i demolison ta da seguransa di proteson di trabajadors na obra.

## O KE KI KELI SIGNIFIKA PA NHOS?

1. Se nhos patron ka furnisi kes protesons, nho pudi fazi un reklamason na Departamentu di Servisus di inspeson liga pa 617-635-5300 ou e-mail [isd@boston.gov](mailto:isd@boston.gov).
2. Os trabajadors devi resibi un orientason di seguransa na Planu di seguransa di lugar na un lingua ke elis ta kumprendi. Trabajadors devi tanbém partisipar na reunioni di seguransa pré-turno. Trabajadors di projetos di konstruson di mas di 50.000 pés kuadrados ou projetus di demolison di mas di 4 andar devi tene akesu un Koordinador di seguransa di lugar, sempri.

Sabi mas sobri operasons seguras di konstruson i demolison Portaria na [boston.gov/construction-safety](http://boston.gov/construction-safety)

3. Trabajadors di projetos di konstruson di mas di 50.000 pés kuadrados ou projetus di demolison di mas di 4 andar devi tene akesu un Koordinador di seguransa di lugar, sempri.

## O KE TA SEGUIR?

Se nhos patron ka furnisi kes protesons, nho pudi fazi un reklamason na Departamentu di Servisus di inspeson liga pa 617-635-5300 ou e-mail [isd@boston.gov](mailto:isd@boston.gov).

Lei di Seguransa e Saúde na trabajo (OSHA) dar direito pa tudu trabajadors un lugar di tabajo seguro. Os empregadoris devi manti lugar di trabajo livre di perigus konhesidus pa saúdi i seguransa. Nho tene direitu di apresenta un keixa ku OSHA sem medu di retaliason. Pa apresentar un keixa, liga pa 800-321-6742 ou bai pa [osha.gov/workers/file-complaint](http://osha.gov/workers/file-complaint).

Sabi mas sobri operasons seguras di konstruson i demolison Portaria na [boston.gov/construction-safety](http://boston.gov/construction-safety)

